

# Téléphone 6739i

Guide d'installation 41-001310-02 Rev 00



# Accord de licence logiciel

Aastra Telecom Inc., désigné ci-après comme « vendeur » accorde au client une licence d'utilisation personnelle, mondiale, incessible, sans possibilité de sous-licence, non exclusive et restreinte pour l'usage du logiciel sous forme d'objet uniquement avec l'équipement pour lequel il a été conçu. Ce produit peut comprendre des programmes dont la licence a été octrovée à Aastra par des fournisseurs tiers pour une distribution selon les termes de cet accord. Ces programmes sont confidentiels et propriétaires. Ils sont protégés en tant que tels par la loi sur le copyright en qualité d'ouvrages non publiés de même que par des traités internationaux dans toute leur étendue en vertu de la loi applicable dans la juridiction du client. Ces programmes confidentiels et propriétaires sont en outre des œuvres conformes aux exigences de la Section 401 du titre 17 du Code des Etats-Unis. Le client ne doit délivrer ces programmes et informations confidentiels et propriétaires à aucun tiers et ne doit exporter de logiciels sous licence vers aucun autre pays sauf si c'est en conformité avec les lois et restrictions des Etats-Unis en matière d'exportations.

Le client accepte de ne pas effectuer d'ingénie inverse, décompiler, désassembler ou afficher les logiciels fournis sous forme de code objet. Le client ne devra pas modifier, copier, reproduire, distribuer, transcrire, traduire ou réduire à une forme lisible par un support électronique ou par une machine le code source dérivé sans l'accord écrit explicite du vendeur et de ses fournisseurs ni disséminer ou révéler le logiciel sous une autre forme à des tiers. Tous les logiciels fournis à ce titre (qu'ils fassent ou non partie du firmware), à l'inclusion de toutes les copies sont et doivent rester la propriété du vendeur et de ses fournisseurs. Ils sont soumis aux termes et conditions du présent accord. Tous les droits sont réservés.

A travers l'usage de ce logiciel, le client doit veiller à appliquer l'accord du client soumis aux termes et conditions figurant ici. La suppression et la modification de marques déposées, de notes de copyright, de logos, etc. ; l'usage de logiciels ou de tout équipement à des fins autres que celles pour lesquelles ils sont prévus, ainsi que toute autre violation matérielle de cet accord mettront automatiquement fin à cette licence. Si cet accord est rompu pour cause de violation, le client doit immédiatement cesser d'utiliser et détruire ou restituer au vendeur tous les logiciels sous licence ainsi que les autres informations confidentielles ou propriétaires. Le vendeur, ses fournisseurs ou donneurs de licence ne sauraient être responsables d'un quelconque préjudice résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser le logiciel même si le vendeur est avisé de la possibilité de tels préjudices (sont inclus sans limitation les manques à gagner, les interruption d'activité, la perte d'informations professionnelles, les autres pertes pécuniaires ou dommages indirects).

# Table des matières

Accord de licence logiciel	iii
Introduction Fonctionnalités du téléphone Spécifications À propos de ce guide	<b>1</b> 
Eléments du téléphone	3
Accessoires en option pour 6739i (non inclus)	3
Pavé de touches	4
Description des touches	5
Installation et configuration	7
Connexion réseau directe ou partagée Connexion au réseau et à l'alimentation électrique Connexion d'un combiné, casque ou casque DHSG Installation sur un bureau ou montage mural	
Personnalisation de votre téléphone	16
Autres fonctionnalités du téléphone	16
Réglage du volume Voyants d'état (DEL) Chronomètre Touches de ligne et appel Utilisation d'un casque avec votre téléphone	17 18 18 18 18
Solutions de dépannage	20
Garantie limitée	21

# Introduction

Félicitations pour l'acquisition du téléphone IP modèle 6739i! Le 6739i communique sur un réseau IP permettant de recevoir et de passer des appels comme vous le feriez avec un téléphone d'affaires ordinaire. Le 6739i peut prendre en charge le protocole IP SIP.

# Fonctionnalités du téléphone

- Ecran graphique LCD de 5.7" VGA à technologie Thin Film Transistor (TFT) avec écran tactile et possibilités de rétroéclairage
- Pise en charge d'un casque Bluetooth
- 3 touches afficheur de ligne avec DEL
- Prise USB
- Dispositif mains libres en duplex intégral
- Prise pour casque
- Prise pour casque DHSG
- Prise en charge du module d'extension Legacy
- Prise en charge de la prochaine génération de modules d'extension
- Built-in-2-port, 10/100/1000 Ethernet switch lets you share a connection with your computer.
- Alimentation électrique en ligne (basée sur la norme 802.3af alimentation en ligne par Ethernet) pour éliminer les adaptateurs secteur.
- Adaptateur secteur AC (vendu séparément)

# **Spécifications**

Le téléphone IP 6739i requiert l'environnement suivant:

- Système PBX IP basé sur la norme SIP ou réseau installé et fonctionnant avec un compte SIP créé pour le téléphone 6739i.
- accès à un serveur Trivial File Transfer Protocol (TFTP), un serveur File Transfer Protocol (FTP), un serveur Hypertext Transfer Protocol (HTTP) ou Hyper Text Transfer Protocol over Secure Sockets Layer (SSL) (HTTPS).
- LAN Ethernet/Fast Ethernet (10/100 BaseT), LAN Gigabit Ethernet (1000 BaseT) recommandé
- Câblage droit catégorie 5/5e
- Alimentation

Pour les réseaux Ethernet qui assurent l'alimentation du telephone (IEEE 802.3af):

 Utilisez le câble Ethernet (fourni) pour raccorder directement le téléphone au réseau en vue de son alimentation. (aucun adaptateur secteur AC 48 V requis).

Pour les réseaux Ethernet qui N'ASSURENT PAS l'alimentation du téléphone :

 (en option) Utilisez l'adaptateur secteur 48V AC (accessoire en option) pour relier le port d'alimentation DC du téléphone à une prise de courant.

ou

 - (en option) - utilisez un adaptateur d'alimentation en ligne par Ethernet (PoE) ou un switch PoE pour l'alimentation. L'adaptateur d'alimentation PoE est disponible en tant qu'accessoire optionnel chez Aastra Telecom. Consultez votre administrateur pour plus d'informations.

# À propos de ce guide

Ce manuel explique comment installer physiquement votre nouveau 6739i. Les fonctionnalités énoncées ne sont pas toutes disponibles par défaut et certaines dépendent de votre système téléphonique ou de votre fournisseur de services. Contactez votre administrateur système pour connaître les fonctionnalités et services dont vous disposez. Le présent guide complète le *Guide administrateur Téléphone IP SIP Aastra* et le *Guide utilisateur* 6739i.

Guide administrateur du téléphone IP SIP Aastra – destiné aux administrateurs réseau, administrateurs système, développeurs et partenaires ayant besoin d'informations sur la procédure d'installation de ce produit sur un réseau IP.

Guide utilisateur Téléphone IP 6739i – explique les fonctionnalités les plus courantes du téléphone IP pour l'utilisateur final.

Ces guides ainsi que les notes de mise à jour et les mises à jour de systèmes, etc. peuvent être téléchargés sur notre site web **www.aastratelecom.com**.

# Eléments du téléphone

Lorsque vous déballez le colis de votre téléphone, assurez-vous que les éléments suivants sont présents. Si un élément manque, contactez le fournisseur du téléphone.

#### 6739i Téléphone IP SIP



# Accessoires en option pour 6739i (non inclus)





Câble Ethernet supplémentaire (câble droit catégorie 5/5e)

Adaptateur secteur



PoE (Power over Ethernet, alimentation par Ethernet) Adaptateur d'alimentation en ligne (PoE)

Un adaptateur PoE (Power over Ethernet) d'alimentation en ligne alimente le 6739ien courant 48v via le câble Ethernet sur les broches 4, 5 et 7, 8.



Attention: N'utilisez pas l'adaptateur d'alimentation en ligne PoE pour alimenter d'autres appareils.

# Pavé de touches



0	Combiné	0	Touche Maintien
2	haut-parleur mains libres	0	Touche de recomposition d'un numéro
8	Témoin de message en attente	0	Touche Raccrocher
4	Touche d'options	₿	Touche Boîte vocale
6	Touche Liste d'appels	4	Trois (3) lignes d'afficheur d'appels
6	Touche Répertoire	ß	Touche à bascule mains libres/casque
Ð	Touche Services	6	Touche secret
8	Touche Conférence	Ū	Ecran tactile LCD en couleur
9	Touche Transfert	18	Clavier

# **Description des touches**

Touches	Description des touches
	<b>Touche Options</b> - donne accès aux options qui vous permettent de personnaliser votre téléphone. Votre administrateur de système a peut-être déjà effectué certains réglages sur votre téléphone. Consultez-le avant d'effectuer des modifications dans les sections qui lui sont réservées.
B	<b>Touche Liste des appelants</b> - donne accès à une liste des appels reçus par le téléphone.
	<b>Touche Répertoire</b> - donne accès à un répertoire de noms et de numéros de téléphone (enregistrés dans l'ordre alphabétique).
ĺ	<b>Touche Services</b> - donne accès à des fonctionnalités et services avancés mis en place par votre administrateur système.
ů níně níně níně níně níně níně níně nín	<b>Touche Conférence</b> - démarre une conférence avec la communication active.
E	<b>Touche Tansfert</b> - transfère la communication active vers un autre numéro.
Ci	<b>Touche Maintien</b> - met les communications actives en maintien. Pour reprendre une communication, il suffit d'appuyer sur la touche de ligne adjacente au voyant qui clignote.
	<b>Touche Rép.</b> - permet de recomposer les numéros composés précédemment. Le fait d'appuyer deux fois simultanément sur la touche de recomposition rappelle le dernier numéro composé.
	<b>Touche Raccrocher</b> - met fin à l'appel en cours. La touche Raccrocher permet également de quitter une liste ouverte, telle que la liste des options, sans enregistrer les modifications.
	<b>Touche Boîte vocale</b> - donne accès à votre boîte vocale téléphonique pour récupérer et écouter des messages enregistrés.

Touches	Description des touches
L3	<b>Touches de ligne/de fonction d'appel</b> - vous connecte à une ligne ou à un appel. Le téléphone Aastra Téléphone IP 6739i IP prend en charge jusqu'à 3 touches de lignes.
L2	
L1	
1/3	<b>Touche Mains libres/casque</b> - active le mode mains libres pour passer et recevoir des appels sans décrocher le combiné. Lorsque vous sélectionnez le mode audio, cette touche vous permet de commuter entre le casque téléphonique et le mains libres. Voir "Personnalisation de votre téléphone" page 16 pour de plus amples informations.
	<b>Touche volume</b> - Permet de régler le volume d'écoute du combiné, du casque, de la sonnerie et du dispositif mains libres. Voir "Réglage du volume" page 17 pour de plus amples informations.
(¥)	<b>Touche secret</b> - La touche secret coupe le microphone pour que votre correspondant ne vous entende pas (le voyant clignote lorsque le microphone est coupé).

# Installation et configuration

Le 6739ipeut être configuré pour partager une connexion réseau avec un autre appareil du réseau. L'alimentation peut s'effectuer par un adaptateur AC (accessoire en option), par une source d'alimentation réseau conforme à la norme 802.3af ou par un adaptateur d'alimentation en ligne PoE (accessoire en option). Il peut aussi être installé sur un bureau ou monté contre le mur. Si l'administrateur de votre réseau a déjà configuré votre téléphone, veuillez consulter le 6739i *Guide utilisateur* pour obtenir des informations sur le traitement des appels ou contactez votre administrateur réseau.

**Note:** Vous pouvez télécharger le *Guide utilisateur du téléphone IP modèle Aastra 6739i* depuis le site web Aastra sous www.aastratelecom.com

#### Connexion réseau directe ou partagée

Le téléphone peut être configuré pour être connecté directement au réseau par une prise murale Ethernet ou pour partager une connexion réseau en tant que pass-through (fonction d'intercommunication) si on le raccorde à un ordinateur ou à un autre appareil du réseau.

#### Connexion réseau directe

Deux ports de câble Ethernet 10/100/1000 Mbps

entièrement commutés sont situés sur le haut du téléphone. Le port marqué **LAN** sert à connecter le téléphone au réseau et, en même temps à alimenter votre téléphone (si nécessaire). See the section "Connexion au réseau et à l'alimentation électrique" on page 9 for more information.



#### Connexion réseau partagée

Pour raccorder un appareil réseau (un ordinateur par exemple) au téléphone, reliez un câble Ethernet au port réseau signalé par **PC** situé sur le haut du téléphone. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet dans le port réseau de l'appareil réseau avec lequel vous partagez la connexion réseau.



Note : La prise **PC** du 6739i ne fournit pas d'alimentation en ligne à d'autres dispositifs du réseau. Tous les câbles Ethernet utilisés doivent être des câbles droits de catégorie 5/5e, semblables à celui fourni avec le téléphone.

## Connexion au réseau et à l'alimentation électrique

#### Alimentation en ligne fournie

Si votre réseau fournit une alimentation en ligne conforme à la norme 802.3af, le téléphone sera alimenté par le réseau.

- 1. Branchez le câble Ethernet (fourni avec le téléphone) sur le port réseau marqué **LAN** situé sur le haut de votre téléphone.
- 2. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet directement dans la prise réseau murale.



#### Alimentation en ligne non fournie

Si votre réseau ne fournit pas d'alimentation en ligne conforme à la norme 802.3af, vous devez installer l'adaptateur secteur ou l'adaptateur d'alimentation en ligne PoE (accessoire en option).

- 1. Branchez le câble Ethernet (fourni avec le téléphone) sur le port réseau marqué LAN situé sur le dessus de votre téléphone.
- 2. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet dans la prise réseau de l'adaptateur d'alimentation en ligne PoE comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
- **3.** Connectez un câble Ethernet supplémentaire dans le port réseau de l'adaptateur d'alimentation en ligne PoE comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
- 4. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet dans la prise réseau murale.
- **5.** Branchez l'adaptateur d'alimentation en ligne PoE sur une prise de courant.



Note : Il est conseillé de brancher l'alimentation à un dispositif antisurtension ou à un bloc d'alimentation à prises multiples. Tous les câbles Ethernet utilisés doivent être des câbles droits de catégorie 5/5e, semblables à celui fourni avec le téléphone.

# Connexion d'un combiné, casque ou casque DHSG

#### Combiné

#### Pour connecter le combiné au téléphone:

1. Localisez en dessous de la base du téléphone le port de combiné

marqué 🦛 . Insérez l'une des extrémités du cordon du combiné dans le port jusqu'à entendre un déclic indiquant qu'il est correctement mis en place.

- 2. Faites passer le cordon du combiné dans la rainure comme indiqué dans l'illustration à la page 12.
- 3. Raccordez le combiné à l'autre extrémité du cordon.

# Casque (en option)

#### Pour connecter un casque au téléphone:

1. Localisez en dessous de la base du téléphone le port de casque marqué

 $\int_{\Omega}$  ... Insérez le cordon du casque dans le port jusqu'à entendre un déclic indiquant qu'il est correctement mis en place.

2. Faites passer le cordon du casque dans la rainure comme indiqué dans l'illustration à la page 12.

# Casque DHSG (en option)

Au besoin, vous pouvez raccorder au téléphone IP 6739i un casque DHSG disponible en option.

#### Pour connecter un casque DHSG au téléphone:

- 1. Localisez en dessous de la base du téléphone le port DHSG marqué **AUX**.
- 2. Raccordez votre câble de casque DHSG 3rd party à la prise DHSG de l'Aastra.
- **Note:** Les casques DHSG peuvent demander une configuration supplémentaire avant de pouvoir être utilisé. Pour plus d'informations, consultez la documentation de votre casque ou contactez le vendeur du casque.

#### Connexion des cordons et des câbles



Ports en dessous de la base du téléphone



Connexion des cordons à la base du téléphone

lation et

# Installation sur un bureau ou montage mural

# Installation sur le bureau

Le dispositif d'installation sur le bureau du téléphone IP 6739i consiste en deux pieds fixés à l'arrière du téléphone près des coins supérieurs. Quatre angles d'inclinaison permettent aux utilisateurs de personnaliser l'aspect du téléphone.

- Fixez chaque pied en insérant les tenons dans les logements au bas du téléphone. Trois paires de logements sont prévues à chaque coin du téléphone. Chaque pied utilise deux paires (1 et 2 ou 2 et 3) offrant deux positionnements et, par conséquent, des angles d'inclinaison différents. En outre, les pieds peuvent être inversés pour obtenir deux angles d'inclinaison supplémentaires.
- 2. Pour un angle plus haut, utilisez les deuxième et troisième logements à partir du haut du téléphone.
- 3. Pour un angle de vue plus bas, utilisez les premier et deuxième logements à partir du haut.
- 4. Appuyez le support vers le téléphone jusqu'à ce qu'il s'enclenche correctement.



4 angles de vision en tout

#### Installation murale

Deux trous pré-perçés sont prévus à l'arrière du téléphone IP 6739i pour le montage mural.

- A l'aide du gabarit de perçage fourni, repérez et indiquez la position des vis de montage sur le mur. Vous aurez besoin de chevilles selon la nature du mur. Les vis et les chevilles sont fournies avec le téléphone.
- 2. Placez les trous de montage du téléphone sur la tête des vis situées dans le mur, puis tirez vers le bas pour bloquer le téléphone.
- Note : Vous pouvez acheter un câble Ethernet plus court chez un fournisseur local pour l'installation murale. Par ailleurs, si l'alimentation en ligne conforme à la norme 802.3af n'est pas disponible sur votre réseau et si vous fixez le 6739i au mur en utilisant un adaptateur d'alimentation en ligne PoE, vous pouvez aussi utiliser un câble Ethernet plat à la place du câble fourni.



- Un petit clip au niveau du combiné est situé dans le support de combiné. A l'aide d'un petit tournevis à tête plate, retirez le clip du téléphone.
- 4. En positionnant les pattes du clip vers vous et la face lisse vers le téléphone, tournez le clip de 180 degrés et réinsérez-le dans le logement du support du combiné.

5. Insérez le clip jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le logement au niveau de la surface, les pattes tournées vers le haut.



6. Placez le combiné dans son support en insérant les pattes du clip dans le logement carré du combiné. Le combiné reste en place dans le support en position vertical, sans glisser lorsque le tléphone est fixé au mur.



# Personnalisation de votre téléphone

Votre 6739i est un téléphone IP doté de nombreuses fonctionnalités qui vous permettent de le personnaliser et de le configurer par simple effleurement du doigt et/ou par pression sur un bouton.

Vous pouvez accéder aux options de configuration en actionnant le bouton

du téléphone. Vous pouvez également accéder aux options en utilisant l'interface

utilisateur (UI) du web Aastra vers le téléphone.

Pour de plus amples informations sur l'utilisation de ces fonctionnalités et options de votre téléphone, voir votre **guide d'utilisateur Téléphone IP** 6739i Modèle Aastra disponible sur le site web d'Aastra Telecom sous www.aastratelecom.com.

# Autres fonctionnalités du téléphone

# Réglage audio

Le 6739i vous permet d'utiliser un combiné, un casque ou le mode mains libres pour traiter les appels entrants et sortants. Cette option offre différentes combinaisons de ces trois modes d'utilisation pour un maximum de souplesse dans le traitement des appels. Vous avez le choix entre quatre modes audio:

Option Mode Audio	Description
Haut-parleur	Ce mode est le réglage par défaut. Les appels peuvent être passés ou reçus en utilisant le combiné ou le dispositif mains libre. En mode audia Combiné la bautan
	permet de commuter en mode mains libres. En mode haut-parleur, il suffit de décrocher le combiné pour passer en mode combiné.
Casque	Choisissez ce mode d'utilisation si vous désirez passer ou recevoir tous vos appels à l'aide d'un combiné ou d'un casque téléphonique. Vous pouvez passer du mode combiné au mode casque
	en appuyant sur la touche ன du téléphone. Pour passer du mode casque au combiné, il suffit de décrocher celui-ci.
Haut-parleur/	Les appels entrants sont d'abord envoyés vers le
casque	dispositif mains libres quand la touche ໜ est
	actionnée. Vous pouvez commuter entre le mains libres et le casque en appuyant sur cette touche. Vous pouvez à tout moment revenir au mode combiné en décrochant celui-ci, que vous soyez en mode mains libres ou casque.

Option Mode Audio	Description
Casque/haut- parleur	Les appels entrants sont d'abord envoyés vers le casque quand le bouton est activé. Vous pouvez commuter entre le casque et le mains libres en appuyant sur ce bouton. Vous pouvez à tout moment revenir au mode combiné en décrochant celui-ci, que vous soyez en mode casque ou mains libres.

#### Volume micro casque

pour régler le volume du microphone du casque, appuyez sur Avancé après avoir choisi l'option audio, et sélectionnez ensuite le niveau de volume **Faible**, **Moyen** ou **Fort**.

#### Réglage du volume

Une pression sur la touche de volume a règle le volume du récepteur, du combiné, du haut-parleur et de la sonnerie.

- Pour régler le volume de la sonnerie, laissez le combiné sur son support et appuyez sur la touche de réglage du volume
  lorsqu'aucun appel n'est en cours. Il existe 10 réglages pour la sonnerie, y compris le mode silence — le réglage sélectionné s'affiche temporairement à l'écran.
- Pour régler le volume d'écoute du combiné, décrochez le combiné et appuyez sur la touche de réglage du volume a en laissant le combiné décroché. Le réglage du volume d'écoute est conservé jusqu'à ce qu'il soit à nouveau modifié.
- Pour régler le volume du haut-parleur, appuyez sur la touche de réglage du volume lorsque le haut-parleur est activé (activez le haut-parleur en appuyant sur la touche ; veillez à ce que le mode audio casque soit réglé). Le réglage du volume du casque est conservé jusqu'à ce qu'il soit à nouveau modifié.
- Pour régler le volume du haut-parleur, appuyez sur la touche de réglage du volume lorsque le haut-parleur est activé (activez le haut-parleur en appuyant sur la touche is; veillez à ce que le mode audio mains libres soit réglé). Le réglage du volume du haut-parleur est conservé jusqu'à ce qu'il soit à nouveau modifié.

# Voyants d'état (DEL)

Le voyant DEL en regard de la touche for et la DEL témoin de message en attente située dans le coin supérieur droit du téléphone fournissent des indications visuelles sur l'état du téléphone.

#### DEL du haut-parleur

Etat de la DEL du haut-parleur	Description	
Allumée en permanence	Indique qu'un appel est en mode Mains libres (haut-parleur)	
Clignotement lent	Indique que vous utilisez le casque.	
Clignotement rapide	Indique que l'appel est en mode discret. Appuyez	
	sur 🚺 pour désactiver le mode discret.	

#### Indicateur de message en attente (MWI)

Etat de la DEL MWI	Description
Clignotement lent	indique que vous avez un/des message(s).
Clignotement rapide	indique un appel entrant.
Clignotement régulier	indique qu'un ou plusieurs appels sont en attente.

#### Chronomètre

• Lorsque vous passez ou recevez un appel, le chronomètre affiche la durée de la communication.

# Touches de ligne et appel

Le 6739i dispose de 3 touches de fonctions d'appel et de ligne assorties chacune d'un voyant d'état. Des lignes et fonctions d'appel supplémentaires peuvent également être configurées en tant que touches programmables

Ces touches et voyants de ligne/fonctions d'appel peuvent représenter des lignes physiques ou des appels destinés à votre poste. En appuyant sur une touche de ligne/de fonction d'appel, vous vous connectez à la ligne ou à l'appel qu'elle représente. Le voyant de ligne/d'appel indique l'état de cette ligne ou de cet appel.

Lorsque vous décrochez, le téléphone sélectionne automatiquement une ligne pour vous.

Etat des DEL des lignes et appels	Description
Eteinte	Ligne libre ou aucune activité de communication
Clignotement rapide	La ligne sonne.
Clignotement lent	Un appel est placé en maintien.

For more information about the Line Call Appearance keys, see the *Guide utilisateur Aastra modèle Téléphone IP 6739i*.

# Utilisation d'un casque avec votre téléphone

Le 6739i accepte le branchement de casques standard et DHSG via un port modulaire au dos du téléphone. Contactez votre fournisseur ou distributeur de téléphones pour un casque compatible. Il doit s'agir d'un casque sans amplificateur. Les clients sont invités à lire et à appliquer toutes les recommandations de sécurité figurant dans les notices d'utilisation du casque quand ils utilisent un tel accessoire.

Note: Pour tirer les meilleures performances du casque, Aastra recommande un casque non amplifié avec connecteur modulaire.

#### Passer et recevoir des appels avec un casque

- 1. Assurez-vous d'avoir sélectionné un mode audio casque en ouvrant le menu Options. Voir le chapitre "Réglage audio" à la page 16 pour plus d'informations.
- 2. Branchez le casque à la prise.
- Appuyez sur la touche pour obtenir la tonalité ou répondre à un appel entrant. En fonction du mode audio sélectionné dans le menu Options, la tonalité de numérotation ou un appel entrant sera reçu soit sur le casque, soit sur le dispositif mains libres.
- 4. Appuyez sur ta touche for pour mettre fin à la communication.

# Solutions de dépannage

# Pourquoi le voyant ne s'allume-t-il pas avec un nouveau message vocal?

Votre système téléphonique ou fournisseur de services doit offrir le service "visuel" de message en attente pour que cette fonction soit opérationnelle. Consultez votre administrateur système pour plus d'informations.

# Pourquoi mon combiné ne fonctionne-t-il pas?

Assurez-vous que le cordon du combiné est bien connecté au téléphone et au combiné. Voir le chapitre "Connexion d'un combiné, casque ou casque DHSG" page 11 pour plus d'informations.

# Pourquoi mon dispositif mains libres ne fonctionne-t-il pas?

Si vous appuyez sur () et que le voyant du haut-parleur clignote sans que vous n'entendiez la tonalité, cela signifie que l'option de réglage audio a été configurée en vue de l'usage du casque; appuyez une seconde fois sur

Si le voyant s'éteint, le téléphone a été configuré pour être utilisé uniquement avec un casque ou un combiné. Si le voyant reste allumé en permanence et si vous entendez la tonalit, vous pouvez commuter entre le dispositif mains libres et le casque en appuyant sur Réglage audio" à la page 16 pour des instructions sur la modification de l'option Réglages audio.

# Pourquoi mon afficheur n'indique-t-il rien?

Assurez-vous que votre téléphone est alimenté en courant. Si votre réseau ne fournit pas de courant en ligne par Ethernet, vous pouvez recourir à un adaptateur d'alimentation PoE, accessoire en option, pour alimenter votre téléphone en courant localement par Ethernet. Voir le chapitre"Connexion au réseau et à l'alimentation électrique" page 9 pour plus de détails.

# Est-ce que je peux allumer et éteindre le rétroéclairage de l'écran?

Oui. Vous pouvez utiliser l'UI du téléphone IP pour allumer et éteindre le rétroéclairage de l'écran.

- 1. Appuyez sur la touche 🗔.
- 2. Sélectionnez Affichage>Rétroéclairage.
- 3. Actionnez la touche Modifier pour allumer et éteindre le rétroéclairage.
- 4. Appuyez sur Enregistrer pour enregistrer le changement.

# Pourquoi mon téléphone n'est-il pas stable?

Vérifiez que les cordons sont correctement installés sur la face arrière du téléphone comme indiqué au chapitre "Connexion d'un combiné, casque ou casque DHSG" page 11. Vérifiez que les pieds sont correctement insérés dans les logements prévus. Les pieds pouvant être orientés dans deux directions différentes et dans deux positions différentes afin d'offrir quatre angles de visualisation différents, vérifiez que les pieds sont orientés dans la même direction et dans la même position de chaque côté du téléphone.

# Garantie limitée

Aastra Telecom garantit ce produit contre les défauts et dysfonctionnements durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, Aastra procèdera gratuitement, selon son choix et à titre exclusif, soit à la réparation, soit au remplacement du téléphone s'il est renvoyé durant la période de garantie.

Les éventuelles pièces de rechange utilisées pour les réparations peuvent être des pièces révisées ou contenir des éléments révisés. Si le remplacement du téléphone est nécessaire, celui-ci peut être remplacé par un appareil révisé du même aspect et de la même couleur. Si la réparation ou le remplacement d'un appareil défectueux ou dérangé est nécessaire au titre de cette garantie, celle-ci s'applique au téléphone réparé ou remplacé jusqu'à l'expiration d'un délai de 90 jours après la date de reprise ou d'envoi chez vous du matériel, ou jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si celle-ci est ultérieure. Une preuve de la date d'achat initiale doit être fournie pour tous les téléphones retournés en vue d'une réparation sous garantie.

#### Exclusions

Aastra Telecom ne garantit pas la compatibilité de ses téléphones avec l'équipement d'un opérateur téléphonique particulier. Cette garantie ne couvre pas les dommages aux produits résultant d'une installation ou d'une utilisation inappropriée, du vieillissement, d'un accident, d'une négligence, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un incendie ou imputables aux éléments naturels tels que des tempêtes ou des inondations dès lors que le téléphone est en votre possession.

La responsabilité d'Aastra Telecom ne saurait être engagée pour un quelconque dommage résiduel ou indirect, incluant sans s'y limiter les préjudices ou dépenses découlant directement ou indirectement de l'utilisation faite par le client ou de l'incapacité d'utiliser ce téléphone à la fois séparément et en association avec d'autres équipements. Ce paragraphe ne sapplique toutefois pas aux préjudices indirects sous forme de dommage corporel subi par la personne dans le cas d'un téléphone utilisé ou acquis en priorité pour un usage personnel, familial ou domestique.

Cette garantie définit la totalité des responsabilités et obligations d'Aastra Telecom par rapport à la rupture de garantie ; les garanties présentement réservées ou limitées sont les seules garanties. Elles se substituent à toute autre garantie explicite et implicite à l'inclusion des garanties ou aptitudes pour des fonctions et qualités marchantes particulières.

#### Services de réparation sous garantie

Si le défaut intervient durant la période sous garantie;

En Amérique du Nord, appelez le 1-800-574-1611 pour tout renseignement complémentaire.

Dans les autres pays, contactez le représentant de la marque pour des instructions en vue du retour.

Les éventuels frais de port seront à votre charge. Vous devez produire un justificatif d'achat si vous retournez ce téléphone pour un service sous garantie.

#### Service après la garantie

Aastra Telecom offre la poursuite de l'assistance et des réparations pour ce produit. Ce service assure la réparation ou le remplacement de votre produit Aastra Telecom selon la décision d'Aastra Telecom pour un montant défini. Les frais de port sont à votre charge. Pour toute information complémentaire et des instructions pour l'envoi;

**En Amérique du Nord**, appelez notre numéro d'information pour le service: 1-800-574-1611. **Pour les autres pays**, contactez le représentant de la marque.

**Note :** Les réparations de ce produit ne doivent être effectuées que par le fabricant et ses agents agréés ainsi que par d'autres prestataires légalement habilités. Cette restriction s'applique pendant et après la période de garantie. Une réparation par une personne non autorisée annulera la garantie.

# Index

# A

alimentation en ligne fournie 9 non fournie 10 alimentation, connexion à 9 audio, réglages 16 autres fonctionnalités du téléphone 16

# С

Caractéristiques, téléphone IP 1 casque, connexion 11 casque, passer et recevoir des appels avec 19 chronomètre 18 combiné, raccordement 11 Configuration des lignes du 6739i 18

# D

Description des touches 5

# Ε

éléments du téléphone 3 Exigences requises d'un téléphone IP 2

# G

garantie, limitée 21

# I

installation murale 14 installation sur le bureau 13 introduction 1

# Μ

Mode casque 16 mode casque/haut-parleur 17 Mode haut-parleur 16 mode haut-parleur/casque 16 MWI (témoin de message en attente.) 18

#### Ρ

Pavé de touches 4 personnalisation de votre téléphone 16

# R

réseau connecté directement à ou partagé 7 connexion à 9

# S

Solutions de dépannage 20

# Т

touche conférence 5 touche liste appelants 5 touche transfert 5 touches conférence 5 ligne 6 liste appelants 5 transfert 5 touches de ligne 6

Volume du microphone, casque 17 volume, réglage 17 voyant indicateur 18 voyants ou DEL état 18 haut-parleur 18 MWI 18

Si vous avez toujours des problèmes après avoir lu ce manuel utilisateur et consulté le chapitre Dépannage, veuillez consulter notre site web sous www.aastra.com ou appeler le 1-800-574-1611 pour une assistance technique.

© Aastra Telecom Inc. 2009 41-001310-02 Rev 00